

# Warranty

## EMISSION WARRANTY FOR CARB CERTIFIED EQUIPMENT

### CALIFORNIA AND U.S. EPA EXHAUST AND EVAPORATIVE EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The California Air Resource Board (CARB) and the United States Environmental Protection Agency (EPA), together with Generac Power Systems, Inc. (Generac) are pleased to explain the exhaust and evaporative Emission Control System (ECS) warranty on your new 2023-2025 equipment. In California, new equipment that use small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. Generac must warrant the emissions control system on your equipment for the period listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your equipment leading to the failure of the emissions control system.

Your emission control system may include parts such as the carburetors or fuel-injection system, ignition system, catalytic converter, fuel tanks, fuel lines (for liquid fuel and fuel vapors), fuel caps, valves, canisters, filters, clamps, and other associated components. Also included may be hoses, belts, connectors, and other emission related assemblies.

Where a warrantable condition exists, Generac will repair your equipment at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

#### MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:

The exhaust and evaporative emissions control system on your equipment is warranted for two years, or for the same period as specified in the Generac Limited Warranty, whichever is longer. If any emission-related part on your equipment is defective, the part will be repaired or replaced by Generac.

#### OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES:

As the equipment owner, you are responsible for performance of the required maintenance listed in your owner's manual. Generac recommends that you retain all receipts covering maintenance on your equipment type, but Generac cannot deny warranty coverage solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the equipment owner, you should however be aware that Generac may deny you warranty coverage if your equipment or a part has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your equipment to a Generac distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs shall be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact Generac at:

**1-800-333-1322**

Warranty service can be arranged by contacting either your selling dealer or a Generac Authorized Warranty Service Dealer. To locate the Generac Authorized Warranty Service Dealer nearest you, call our toll free number above, or email [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com).

**IMPORTANT NOTE:** This warranty statement explains your rights and obligations under the Emission Control System Warranty, which is provided to you by Generac pursuant to federal law. See also the Generac Warranty, which is enclosed herewith on a separate sheet, also provided to you by Generac. Note that this warranty shall not apply to any incidental, consequential or indirect damages caused by defects in materials or workmanship or any delay in repair or replacement of the defective part(s). This warranty is in place of all other warranties, expressed or implied. Specifically, Generac makes no other warranties as to the merchantability or fitness for a particular purpose. Any implied warranties allowed by law shall be limited in duration to the terms of the express warranty provided therein. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

The ECS Warranty applies only to the emission control system of your new equipment. Both the ECS Warranty and the Generac Warranty describe important rights and obligations with respect to your new engine.

Warranty service can be performed only by a Generac Authorized Warranty Service Facility. When requesting warranty service, evidence must be presented showing the date of the sale to the original purchaser/owner.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact Generac at the following address:

**ATTENTION CUSTOMER SUPPORT  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187**

# Warranty

## EMISSION WARRANTY FOR CARB CERTIFIED EQUIPMENT

### EMISSION CONTROL SYSTEM WARRANTY

Emission Control System Warranty (ECS Warranty) for equipment using small spark-ignited engines:

- (a) Applicability: This warranty shall apply to equipment that uses small off-road engines. The ECS Warranty period shall begin on the date the new equipment is purchased by/delivered to its original, end-use purchaser/owner and shall continue for the lesser of, but not less than 24 months:
  - (1) The period of time specified in the Generac Limited Warranty enclosed herewith, or
  - (2) For engines equipped with hour meters, a number of operating hours equal to half of the engine's useful life. The useful life is specified on the Emissions Control Label on the engine.
- (b) General Emissions Warranty Coverage: Generac warrants to the original, end-use purchaser/owner of the new engine or equipment and to each subsequent purchaser/owner that the ECS when installed was:
  - (1) Designed, built and equipped so as to conform with all applicable regulations; and
  - (2) Free from defects in materials and workmanship which cause the failure of a warranted part at any time during the ECS Warranty Period.
- (c) The warranty on emissions-related parts will be interpreted as follows:
  - (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the Owner's Manual shall be warranted for the ECS Warranty Period. If any such part fails during the ECS Warranty Period, it shall be repaired or replaced by Generac according to Subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under the ECS Warranty shall be warranted for the remainder of the ECS Warranty Period.
  - (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection as specified in the Owner's Manual shall be warranted for the ECS Warranty Period. A statement in the Owner's Manual to the effect of "repair or replace as necessary" shall not reduce the ECS Warranty Period. Any such part repaired or replaced under the ECS Warranty shall be warranted for the remainder of the ECS Warranty Period.
  - (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the Owner's Manual shall be warranted for the period of time prior to first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part shall be repaired or replaced by Generac according to Subsection (4) below. Any such emissions-related part repaired or replaced under the ECS warranty shall be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for that part.
  - (4) Repair or replacement of any warranted, emissions-related part under this ECS Warranty shall be performed at no charge to the owner at a Generac Authorized Warranty Service Facility.
  - (5) Notwithstanding the provisions of subsection (4) above, warranty services or repairs must be provided at Generac Authorized Service Facilities.
  - (6) When the engine is inspected by a Generac Authorized Warranty Service Facility, the purchaser/owner shall not be held responsible for diagnostic costs if the repair is deemed warrantable.
  - (7) Throughout the ECS Warranty Period, Generac shall maintain a supply of warranted emission-related parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
  - (8) Any Generac authorized and approved emission-related replacement parts may be used in the performance of any ECS Warranty maintenance or repairs and will be provided without charge to the purchaser/owner. Such use shall not reduce Generac ECS Warranty obligations.
  - (9) No modifications, other than those explicitly approved by Generac, may be made to the generator. Unapproved modifications void this ECS Warranty and shall be sufficient ground for disallowing an ECS Warranty claim.
  - (10) Generac shall not be held liable hereunder for failures of any non-authorized replacement parts, or failures of any authorized parts caused by the use of non-authorized replacement parts.

### THE EMISSION WARRANTY PARTS LIST SHALL INCLUDE ALL PARTS WHOSE FAILURE WOULD INCREASE EMISSIONS, AND MAY CONTAIN, BUT IS NOT LIMITED TO, THE FOLLOWING PARTS:

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1) FUEL METERING SYSTEM                         | 2) AIR INDUCTION SYSTEM    |
| A. CARBURETOR AND INTERNAL PARTS                | A. INTAKE MANIFOLD         |
| B. FUEL TANK / CAP                              | B. AIR FILTER              |
| C. FUEL LINES (for liquid fuel and fuel vapors) | 3) IGNITION SYSTEM         |
| D. FUEL LINE FITTINGS                           | A. SPARK PLUGS             |
| E. CLAMPS*                                      | B. IGNITION COILS / MODULE |
| F. PRESSURE RELIEF VALVES*                      | 4) AIR INJECTION SYSTEM    |
| G. CONTROL VALVES                               | A. PULSE AIR VALVE         |
| H. CONTROL SOLENOIDS*                           | 5) EXHAUST SYSTEM          |
| I. ELECTRONIC CONTROLS*                         | A. CATALYST                |
| J. VACUUM CONTROL DIAPHRAMS*                    | B. EXHAUST MANIFOLD        |
| K. CONTROL CABLES*                              |                            |
| L. CONTROL LINKAGES*                            |                            |
| M. PURGE VALVES                                 |                            |
| N. GASKETS                                      |                            |
| O. LIQUID/VAPOR SEPARATOR                       |                            |
| P. CARBON CANISTER                              |                            |
| Q. CARURETOR PURGE PORT CONNECTOR               |                            |
| R. EVAPORATIVE VENT LINES                       |                            |
| S. REGULATOR (GASEOUS FUELS)                    |                            |

\*Note: As they relate to the evaporative emission/fuel control system.

## GARANTÍA DE EMISIONES PARA EQUIPOS CERTIFICADOS POR LA CARB

### DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES DE EVAPORACIÓN Y ESCAPE CONFORME A LAS NORMAS DE CALIFORNIA Y LA EPA DE EE. UU. SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES CONFORME A LA GARANTÍA

La CARB (California Air Resource Board, Junta de Recursos del Aire de California) y la EPA (Environmental Protection Agency, Agencia de Protección Ambiental), junto con Generac Power Systems, Inc. (Generac) tienen el placer de explicar la Garantía del ECS (Emission Control System, Sistema de control de emisiones) de evaporación y escape de los nuevos equipos 2023-2025. En California, los equipos nuevos que usan motores todo terreno pequeños deben estar diseñados, fabricados y equipados conforme a las normas antiesmog más estrictas del estado. Generac debe garantizar el sistema de control de emisiones presente en su equipo durante el período que se indica a continuación, siempre y cuando no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento inadecuado del equipo, que conduzca a la falla de dicho sistema.

Su sistema de control de emisiones puede incluir piezas, como carburadores o el sistema de inyección de combustible, sistema de encendido, convertidor catalítico, tanques de combustible, tuberías de combustible (para combustible líquido y vapores combustibles), tapas de combustible, válvulas, cartuchos, filtros, abrazaderas y otros componentes relacionados. Además, puede incluir mangueras, correas, conectores y otros conjuntos relacionados con emisiones.

Donde exista una condición cubierta por la garantía, Generac reparará su equipo sin costo, lo que incluye diagnóstico, piezas y mano de obra.

#### COBERTURA DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE:

El sistema de control de emisiones de evaporación y escape en su equipo tiene una garantía de dos años o por el mismo período que se especifique en la Garantía limitada de Generac, lo que sea mayor. Si alguna pieza relacionada con las emisiones de su equipo está defectuosa, Generac la reparará o reemplazará.

#### RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO CONFORME A LA GARANTÍA:

Como propietario del equipo, usted es responsable de la ejecución del mantenimiento requerido que se indica en su manual del propietario. Generac recomienda guardar todos los recibos relacionados con el mantenimiento de su tipo de equipo, aunque Generac no puede negar la cobertura de la garantía exclusivamente por la falta de los recibos o por la no realización de todo el mantenimiento programado.

Sin embargo, como propietario del equipo, debe saber que Generac puede negarle la cobertura de la garantía si su equipo o pieza falla debido a abuso, negligencia o mantenimiento inadecuado o modificaciones no aprobadas.

Usted es responsable de llevar su equipo a un Centro de servicio o de distribución de Generac tan pronto como se produzca el problema. Las reparaciones de garantía se deben realizar dentro de un plazo razonable, no superior a 30 días.

Si tiene dudas relacionadas con sus derechos y responsabilidades conforme a la garantía, debe comunicarse con Generac al:

**1-800-333-1322**

Puede comunicarse con el concesionario de ventas o con un concesionario de servicio de garantía autorizado por Generac para planificar el mantenimiento de garantía. Llame al número gratuito que se indica anteriormente o envíe un correo electrónico a [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com) para encontrar el concesionario de servicio de garantía autorizado por Generac más cercano.

**NOTA IMPORTANTE:** Esta declaración de garantía explica sus derechos y obligaciones conforme a la Garantía del sistema de control de emisiones, la cual le proporciona Generac conforme a la ley federal. Consulte también la Garantía de Generac que se adjunta con el presente documento en una hoja separada, la que también le proporciona Generac. Tenga presente que es posible que esta garantía no se aplique a cualquier daño incidental, mediato o indirecto causado por defectos de materiales o mano de obra, o cualquier demora en la reparación o reemplazo de las piezas defectuosas. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías, escritas o implícitas. Específicamente, Generac no otorga otras garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin en particular. Todas las garantías implícitas permitidas por ley tendrán duración limitada según los términos de la garantía escrita presentados en este documento. Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

La Garantía del ECS se aplica solo al sistema de control de emisiones de su equipo nuevo. Tanto la Garantía del ECS como la Garantía de Generac describen derechos y obligaciones importantes con respecto a su motor nuevo.

El mantenimiento de garantía solo lo puede realizar un taller de servicio de garantía autorizado por Generac. Cuando solicite el mantenimiento de garantía debe proporcionar una evidencia que indique la fecha de la compra al propietario/comprador original. Si tiene dudas relacionadas con los derechos y responsabilidades conforme a la garantía, debe comunicarse con Generac en la siguiente dirección:

**ATTENTION CUSTOMER SUPPORT  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187**

## GARANTÍA DE EMISIONES PARA EQUIPOS CERTIFICADOS POR LA CARB

### GARANTÍA DEL SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES

Garantía del sistema de control de emisiones (Garantía del ECS) para equipos que usan motores pequeños de encendido por chispa:

- (a) Aplicabilidad: Esta garantía se aplicará a los equipos que usen motores todo terreno pequeños. El período de vigencia de la Garantía del ECS comenzará en la fecha de compra o entrega del nuevo equipo a su propietario o comprador original de uso final y continuará hasta que transcurra lo inferior de lo siguiente, pero no inferior a 24 meses:
- (1) El período especificado en la Garantía limitada de Generac adjunta con el presente documento; o
  - (2) En el caso de los motores con contador horario, una cantidad de horas de funcionamiento igual a la mitad de la vida útil del motor. La vida útil se especifica en la Etiqueta de control de emisiones presente en el motor.
- (b) Cobertura general de la garantía de emisiones: Generac garantiza al propietario o comprador original de uso final del motor o equipo nuevo y a cada propietario o comprador subsiguiente que el ECS, en el momento de la instalación, estaba:
- (1) diseñado, construido y equipado para cumplir los reglamentos pertinentes; y
  - (2) sin defectos de materiales y mano de obra que provoquen la falla de una pieza cubierta por la garantía en cualquier momento durante el período de vigencia de la Garantía del ECS.
- (c) La garantía de las piezas relacionadas con las emisiones se interpretará de la siguiente manera:
- (1) Toda pieza cubierta por la garantía que no tenga programado su reemplazo como mantenimiento requerido en el Manual del propietario estará cubierta por la garantía durante el período de vigencia de la Garantía del ECS. Si falla cualquiera de estas piezas durante el período de vigencia de la Garantía del ECS, Generac las reparará o reemplazará de acuerdo con la Subsección (4) a continuación. Cualquiera de estas piezas reparada o reemplazada conforme a la Garantía del ECS estará cubierta por la garantía durante el resto del período de vigencia de la Garantía del ECS.
  - (2) Toda pieza cubierta por la garantía que solo tenga programada una inspección regular de acuerdo a lo especificado en el Manual del propietario estará cubierta por la garantía durante el período de vigencia de la Garantía del ECS. Una declaración en el Manual del propietario en el sentido de "reparar o reemplazar según sea necesario" no reducirá el período de vigencia de la Garantía del ECS. Cualquiera de estas piezas reparada o reemplazada conforme a la Garantía del ECS estará cubierta por la garantía durante el resto del período de vigencia de la Garantía del ECS.
  - (3) Toda pieza cubierta por la garantía que tenga programado su reemplazo como mantenimiento requerido en el Manual del propietario estará cubierta por la garantía durante el período previo al primer punto de reemplazo programado para dicha pieza. Si la pieza falla antes del primer reemplazo programado, Generac la reparará o reemplazará de acuerdo con la Subsección (4) a continuación. Todas las piezas relacionadas con las emisiones reparadas o reemplazadas conforme a la Garantía del ECS estarán cubiertas por la garantía durante el resto del período anterior al primer punto de reemplazo programado para dicha pieza.
  - (4) La reparación o el reemplazo de cualquier pieza relacionada con las emisiones cubierta por la garantía conforme a esta Garantía del ECS se realizará sin costo para el propietario en un taller de servicio de garantía autorizado por Generac.
  - (5) No obstante lo dispuesto en la Subsección (4) anterior, las reparaciones o los mantenimientos de garantía se deben realizar en talleres de servicio autorizados por Generac.
  - (6) Cuando el motor se inspeccione en un taller de servicio de garantía autorizado por Generac, el propietario o comprador no serán responsables de los costos de diagnóstico si la reparación se considera cubierta por la garantía.
  - (7) Durante todo el período de vigencia de la Garantía del ECS, Generac mantendrá suficientes existencias de piezas relacionadas con las emisiones cubiertas por la garantía para satisfacer la demanda esperada de dichas piezas.
  - (8) Todos los repuestos relacionados con las emisiones autorizados y aprobados por Generac se podrán utilizar para realizar mantenimiento o reparaciones cubiertas por la Garantía del ECS y se proporcionarán sin costo para el propietario o comprador. Dicho uso no reducirá las obligaciones de Generac con respecto a la Garantía del ECS.
  - (9) No se podrán hacer modificaciones en el generador distintas a las aprobadas explícitamente por Generac. Las modificaciones no aprobadas anulan esta Garantía del ECS y serán motivo suficiente para rechazar una reclamación de la misma.
  - (10) En virtud del presente, Generac no se considerará responsable por fallas de cualquier repuesto no autorizado o por fallas de piezas autorizadas provocadas por el uso de repuestos no autorizados.

### LA LISTA DE PIEZAS DE LA GARANTÍA DE EMISIONES DEBE INCLUIR TODAS LAS PIEZAS CUYA FALLA AUMENTARÍA LAS EMISIONES Y PUEDE INCLUIR, ENTRE OTRAS, LAS SIGUIENTES PIEZAS:

- |  |  |
|--|--|
| <p>1) SISTEMA DE MEDICIÓN DE COMBUSTIBLE</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. CARBURADOR Y PIEZAS INTERNAS</li><li>B. TAPA / TANQUE DE COMBUSTIBLE</li><li>C. TUBERÍAS DE COMBUSTIBLE (para combustible líquido y vapores combustibles)</li><li>D. CONECTORES DE TUBERÍAS DE COMBUSTIBLE</li><li>E. ABRAZADERAS*</li><li>F. VÁLVULAS DE ALIVIO DE PRESIÓN*</li><li>G. VÁLVULAS DE CONTROL</li><li>H. SOLENOIDES DE CONTROL*</li><li>I. CONTROLES ELECTRÓNICOS*</li><li>J. DIAFRAGMAS DE CONTROL DE VACÍO*</li><li>K. CABLES DE CONTROL*</li><li>L. CONEXIONES ARTICULADAS DE CONTROL*</li><li>M. VÁLVULAS DE PURGA</li><li>N. JUNTAS</li><li>O. SEPARADOR DE VAPOR/LÍQUIDO</li><li>P. CARTUCHO DE CARBÓN</li><li>Q. CONECTOR DEL PUERTO DE PURGA DEL CARBURADOR</li><li>R. TUBERÍAS DE VENTILACIÓN DE EVAPORACIÓN</li><li>S. REGULADOR (COMBUSTIBLES GASEOSOS)</li></ul> | <p>2) SISTEMA DE INDUCCIÓN DE AIRE</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. COLECTOR DE ENTRADA</li><li>B. FILTRO DE AIRE</li></ul> <p>3) SISTEMA DE ENCENDIDO</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. BUJÍAS</li><li>B. MÓDULO / BOBINAS DE ENCENDIDO</li></ul> <p>4) SISTEMA DE INYECCIÓN DE AIRE</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. VÁLVULA DE INYECCIÓN DE AIRE POR IMPULSOS</li></ul> <p>5) SISTEMA DE ESCAPE</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A. CATALIZADOR</li><li>B. COLECTOR DE ESCAPE</li></ul> |
|--|--|

\*Nota: Debido a que se relacionan con el sistema de control de combustible/emisiones de evaporación.

## GARANTIE SUR LES ÉMISSIONS POUR LE MATÉRIEL CERTIFIÉ CARB

### DÉCLARATION DE GARANTIE DES SYSTÈMES DE ANTIPOLLUTION D'ÉCHAPPEMENT ET DE RECYCLAGE DES VAPEURS POUR LA CALIFORNIE ET L'U.S. EPA VOS DROITS ET OBLIGATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE

Le California Air Resource Board (CARB), l'United States Environmental Protection Agency (EPA) et la société Generac Power Systems, Inc. (Generac) ont le plaisir d'expliquer la garantie du système antipollution d'échappement et de recyclage des vapeurs (ESC) de votre nouvelle machine 2023-2025. En Californie, le matériel neuf équipé d'un petit moteur non routier doit être conçu, fabriqué et équipé de façon à être conforme aux strictes normes antipollution de l'État. Generac doit garantir le système antipollution de votre matériel pendant la durée indiquée ci-dessous sous réserve que votre matériel n'ait pas fait l'objet d'utilisation abusive, de négligence ou d'un mauvais entretien menant à une défaillance de son système de contrôle des émissions.

Le système antipollution peut inclure des dispositifs tels que carburateur ou système d'injection du carburant, système d'allumage, pot catalytique, réservoir de carburant, conduites de carburant (pour carburant liquide et vapeurs de carburant), bouchons de réservoir, soupapes, cartouche-filtre, filtres, colliers de serrage et autres composants associés. Les durits, courroies, connecteurs et autres articles liés aux émissions peuvent aussi être inclus.

En cas de problème couvert par la garantie, Generac s'engage à réparer votre matériel sans frais, notamment de diagnostic, de pièces et de main-d'œuvre, à votre rencontre.

#### ÉTENDUE DE LA GARANTIE DU FABRICANT :

Le système antipollution d'échappement et de recyclage des vapeurs de votre matériel est garanti pendant deux ans ou pendant la période correspondante indiquée dans la garantie limitée de Generac, si cette période est plus longue. Toute pièce associée au système antipollution de votre matériel qui s'avère défectueuse sera réparée ou remplacée par Generac.

#### RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE AU TITRE DE LA GARANTIE :

En tant que propriétaire du matériel, vous êtes tenu d'effectuer l'entretien requis indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Generac recommande de conserver tous les reçus relatifs à l'entretien de votre type de matériel, mais ne peut pas refuser la garantie Generac uniquement en raison de l'absence de reçus ou si tout l'entretien courant n'a pas été effectué.

En tant que propriétaire, gardez toutefois à l'esprit que Generac peut vous refuser la garantie en cas de défaillance de la machine ou d'une pièce en raison d'une utilisation abusive, de négligence, d'un mauvais entretien ou de modifications non autorisées.

Vous êtes tenu de présenter votre matériel à un centre de distribution ou un centre de réparation Generac dès que le problème se apparaît. Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un délai raisonnable, ne devant pas dépasser 30 jours.

Pour toute question concernant vos droits et responsabilités au titre de la garantie, veuillez communiquer avec Generac au :

**1-800-333-1322**

Pour organiser le dépannage sous garantie, adressez-vous à votre concessionnaire ou à un fournisseur de service après-vente agréé Generac. Pour trouver le fournisseur de service après-vente agréé Generac le plus proche, appelez notre numéro sans frais ci-dessus ou envoyez un courriel à [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com).

**REMARQUE IMPORTANTE :** La présente déclaration de garantie explique vos droits et obligations au titre de la garantie du système antipollution, qui vous est accordée par Generac en vertu de la loi fédérale. Voyez aussi la garantie Generac, jointe aux présentes sur une feuille séparée, qui vous est également accordée par Generac. On notera que la présente garantie ne s'applique pas aux dommages accessoires, consécutifs ou indirects liés à des vices de pièces ou de main-d'œuvre ou tout retard dans la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses. Cette garantie remplace toute autre garantie explicite ou implicite. En particulier, Generac décline toute autre garantie concernant la qualité marchande ou l'adaptation à un emploi particulier. Toutes les garanties implicites autorisées par la loi seront limitées en temps aux modalités de la garantie explicite aux présentes. Certaines juridictions ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

La garantie ECS s'applique uniquement au système antipollution de votre matériel neuf. La garantie ECS et la garantie Generac décrivent toutes deux des droits et obligations importants concernant votre moteur neuf.

Le dépannage sous garantie peut être effectué uniquement par un établissement de service après-vente agréé Generac. Lors du recours à la garantie, un justificatif doit être présenté indiquant la date de la vente à l'acheteur ou propriétaire initial.

Pour toute question concernant vos droits et responsabilités au titre de la garantie, veuillez communiquer avec Generac à l'adresse suivante :

**ATTENTION CUSTOMER SUPPORT  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187 ÉTATS-UNIS**

## GARANTIE SUR LES ÉMISSIONS POUR LE MATÉRIEL CERTIFIÉ CARB

### GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION

Garantie du système antipollution (garantie ECS) pour le matériel équipé d'un moteur de petite cylindrée à allumage commandé :

- (a) Applicabilité : La présente garantie s'applique au matériel équipé d'un moteur de petite cylindrée à allumage commandé. La période de la garantie ECS débute à la date à laquelle le matériel neuf est acheté par, ou livré à, son acheteur ou propriétaire final d'origine et s'étend sur la plus courte des durées suivantes, mais pas moins de 24 mois :
- (1) La période indiquée dans la Garantie limitée Generac ci-jointe, ou
  - (2) Pour les moteurs équipés d'un compteur horaire, un nombre d'heures d'exploitation égal à la moitié de la durée de vie utile du moteur. La durée de vie utile figure sur l'étiquette de données d'émissions apposée sur le moteur.
- (b) Couverture de la garantie générale sur les émissions : Generac garantit à l'acheteur ou propriétaire final d'origine du moteur ou matériel neuf et à chaque acheteur ou propriétaire successif que le système antipollution (ECS), lors de son installation, était :
- (1) Conçu, construit et équipé de façon à être conforme à tous les règlements en vigueur; et
  - (2) Exempt de vices de pièces et de main-d'œuvre susceptibles de provoquer la défaillance d'une pièce garantie à tout moment durant la période de garantie ECS.
- (c) La garantie sur les pièces associées au système antipollution devra être interprétée comme suit :
- (1) Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu en vertu de l'entretien requis dans le manuel de l'utilisateur est garantie pendant la période de garantie ECS. En cas de défaillance d'une telle pièce durant la période de garantie ECS, elle sera réparée ou remplacée par Generac conformément au paragraphe (4) ci-dessous. Toute pièce ainsi réparée ou remplacée au titre de la garantie ECS sera garantie pendant le restant de la période de garantie ECS.
  - (2) Toute pièce garantie devant uniquement faire l'objet d'un contrôle régulier tel qu'indiqué dans le manuel de l'utilisateur est garantie pendant la période de garantie ECS. Une déclaration dans le manuel de l'utilisateur du type « réparer ou remplacer s'il y a lieu » ne saurait réduire la période de garantie ECS. Toute pièce ainsi réparée ou remplacée au titre de la garantie ECS sera garantie pendant le restant de la période de garantie ECS.
  - (3) Toute pièce garantie dont le remplacement est prévu en vertu de l'entretien requis dans le manuel de l'utilisateur est garantie pendant la période qui précède la première échéance de remplacement prévue pour cette pièce. En cas de défaillance de la pièce avant la première échéance de remplacement prévue, la pièce sera réparée ou remplacée par Generac conformément au paragraphe (4) ci-dessous. Toute pièce associée au système antipollution ainsi réparée ou remplacée au titre de la garantie ECS sera garantie pendant le restant de la période qui précède la première échéance de remplacement prévue pour cette pièce.
  - (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie associée au système antipollution au titre de la présente garantie ECS seront effectués sans frais pour le propriétaire dans un établissement de service après-vente sous garantie agréé Generac.
  - (5) Nonobstant les dispositions du paragraphe (4) ci-dessus, les services et réparations sous garantie doivent être assurés dans des établissements de service après-vente agréés Generac.
  - (6) Lorsque le moteur est inspecté par un établissement de service après-vente agréé Generac, l'acheteur ou propriétaire ne sera pas responsable des frais de diagnostic si la réparation est jugée couverte par la garantie.
  - (7) Durant toute la période de garantie ECS, Generac maintiendra un stock de pièces associées au système antipollution couvert par la garantie en quantité suffisante pour répondre à la demande attendue pour ces pièces.
  - (8) Toutes les pièces de rechange du système antipollution homologuées et autorisées par Generac pourront être utilisées dans l'exécution de tout entretien ou réparation au titre de la garantie ECS et seront fournies sans frais pour l'acheteur ou propriétaire. Une telle utilisation ne saurait réduire les obligations de Generac au titre de la garantie ECS.
  - (9) Aucune modification, autre que celles expressément autorisées par Generac, ne peut être apportée à la génératrice. Les modifications non autorisées invalident la garantie ECS et peuvent constituer un motif suffisant pour refuser une réclamation au titre de la garantie ECS.
  - (10) Generac décline toute responsabilité pour les défaillances de toute pièce de rechange non autorisée ou les défaillances de toute pièce autorisée provoquées par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.

#### LA LISTE DE PIÈCES SOUS GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION COMPREND TOUTES LES PIÈCES DONT LA DÉFAILLANCE AURAI POUR EFFET D'AUGMENTER LES ÉMISSIONS ET PEUT INCLURE, SANS S'Y LIMITER, LES PIÈCES SUIVANTES :

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1) SYSTÈME DE DOSAGE DE CARBURANT  | 2) SYSTÈME D'INDUCTION D'AIR   |
| A. CARBURATEUR ET PIÈCES INTERNES  | A. COLLECTEUR D'ADMISSION      |
| B. RÉSERVOIR / BOUCHON DE CARBURANT  | B. FILTRE À AIR                |
| C. CONDUITES DE CARBURANT (pour carburant liquide et vapeurs de carburant) | 3) SYSTÈME D'ALLUMAGE          |
| D. RACCORDS DE CONDUITES DE CARBURANT                                      | A. BOUGIES D'ALLUMAGE          |
| E. COLLIERS DE SERRAGE*  | B. BOBINES / MODULE D'ALLUMAGE |
| F. SOUPAPES DE SURPRESSION*  | 4) SYSTÈME D'INJECTION D'AIR   |
| G. VANNES DE RÉGULATION  | A. SOUPE D'AIR PULSÉ           |
| H. SOLÉNOÏDES DE COMMANDE*   | 5) SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT       |
| I. COMMANDES ÉLECTRONIQUES*  | A. POT CATALYTIQUE             |
| J. DIAPHRAGMES À COMMANDE À DÉPRESSION*                                    | B. COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT    |
| K. CÂBLES DE COMMANDE*   |                                |
| L. TRINGLIERIES DE COMMANDE*   |                                |
| M. ROBINETS DE PURGE   |                                |
| N. JOINTS  |                                |
| O. SÉPARATEUR DE VAPEUR  |                                |
| P. FILTRE À CHARBON ACTIF  |                                |
| Q. CONNECTEUR DE PURGE DE CARBURATEUR                                      |                                |
| R. CONDUITES D'AÉRATION DES VAPEURS  |                                |
| S. RÉGULATEUR (COMBUSTIBLES GAZEUX)  |                                |

\*Remarque : Dans la mesure où la pièce est associée au système antipollution ou de régulation du carburant.